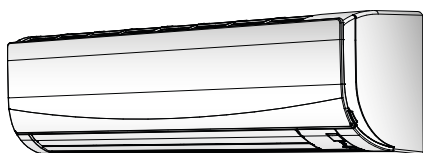




Інструкцыя па эксплуатацыі

Пакаёвы кандыцыянер Daikin



FTXF50D2V1B
FTXF60D2V1B
FTXF71D2V1B

FTXF50A2V1B
FTXF60A2V1B
FTXF71A2V1B

Інструкцыя па эксплуатацыі
Пакаёвы кандыцыянер Daikin

Беларуская

Змест

1 Звесткі пра дакументацыю	2
1.1 Пра гэты дакумент	2
2 Правілы бяспекі карыстальніка	2
2.1 Указанні па бяспечнай эксплуатацыі	2
3 Пра сістэму	4
3.1 Унутраны блок	4
3.1.1 Дысплэй унутранага блока	5
3.2 Інфармацыя пра інтэрфейс карыстальніка	5
3.2.1 Кампаненты: Інтэрфейс карыстальніка	5
3.2.2 Праца з інтэрфейсам карыстальніка	5
4 Перад пачаткам эксплуатацыі	5
4.1 Устаўка элементаў сілкавання	5
4.2 Мантаж трымальніка інтэрфейсу карыстальніка	6
4.3 Уключэнне электрасілкавання	6
5 Аперацыя	6
5.1 Працоўны дыяпазон	6
5.2 Рэжым працы і ўстаноўка тэмпературы	6
5.2.1 Запуск/спыненне эксплуатацыі і ўстаноўка патрэбнай тэмпературы	7
5.3 Хуткасць патоку паветра	7
5.3.1 Рэгуляванне хуткасці плыні паветра	7
5.4 Напрамак патоку паветра	7
5.4.1 Рэгуляванне накірунку патоку паветра	7
5.4.2 Рэгуляванне жалюзі (вертыкальных лопасцей)	8
5.5 Уключэнне камфортнага рэжыму падачы патоку паветра	8
5.5.1 Запуск/спыненне камфортнага рэжыму падачы патоку паветра	8
5.6 Узмоцнены рэжым працы	8
5.6.1 Запуск/спыненне ўзмоцненага рэжыму працы	8
5.7 Эканомны рэжым	8
5.7.1 Запуск/спыненне эканомнага рэжыму працы	8
5.8 УКЛ/ВЫКЛ па таймеры	8
5.8.1 Запуск/спыненне рэжыму працы з ВЫКЛ па таймеры	9
5.8.2 Запуск/спыненне рэжыму працы з УКЛ таймерам	9
5.8.3 Спалучэнне функцый УКЛ і ВЫКЛ па таймеры	9
6 Эканомія энергіі і аптымальная праца	9
7 Тэхнічнае і сэрвіснае абслугоўванне	9
7.1 Агляд: Тэхнічнае і іншае абслугоўванне	9
7.2 Чыстка інтэрфейсу карыстальніка і ўнутранага блока	10
7.3 Чыстка пярэдняй панэлі	11
7.4 Адкрыццё пярэдняй панэлі	11
7.5 Чыстка паветраных фільтраў	11
7.6 Закрыццё пярэдняй панэлі	11
7.7 Калі прыладай не будуць карыстацца працяглы перыяд часу, трэба выканаць наступнае	11
8 Пошук непаладак	11
9 Утылізацыя	12

1 Звесткі пра дакументацыю

1.1 Пра гэты дакумент

Дзякуй за выбар гэтай прылады. Калі ласка, выканайце наступнае:

- Перш чым карыстацца інтэрфейсам карыстальніка, уважліва азнаёмцеся з дакументацыяй, каб дасягнуць найбольш аптымальнай эксплуатацыі сістэмы.

- Папрасіце мантажніка расказаць вам пра налады, выкарыстання ім для канфігурацыі сістэмы. Праверце, ці запоўніў ён таблічкі налад карыстальніка. Калі ён НЕ, папрасіце зрабіць гэта.
- Захавайце дакументацыю для далейшага выкарыстання.

Мэтавая аўдыторыя

Канчатковыя карыстальнікі



ІНФАРМАЦЫЯ

Гэта прылада прызначаная для выкарыстання спецыялістамі або карыстальнікамі, якія маюць адмысловыя веды і досвед, у крамах, у лёгкай прамысловасці, на фермах або для камерцыйнага выкарыстання неспецыялістамі.

Камплект дакументацыі

Гэты дакумент з'яўляецца часткай камплекта дакументацыі. Камплект складаецца з:

- Агульныя меры бяспекі:**
 - Інструкцыі па мерах бяспекі, якія абавязкова трэба прачытаць перад працай з сістэмай
 - Фармат: Папяровы дакумент (у каробцы з унутраным блокам)
- Інструкцыя па эксплуатацыі:**
 - кароткае кіраўніцтва па асноўным функцыям
 - Фармат: Папяровы дакумент (у каробцы з унутраным блокам)
- Даведнік карыстальніка:**
 - Падрабязныя інструкцыі і даведчаная інфармацыя для базавага і прасунутага выкарыстання
 - Фармат: Лічбавыя файлы, размешчаныя па адрасе <http://www.daikineurope.com/support-and-manuals/product-information/>

Апошнія версіі дакументацыі можна атрымаць на рэгіянальным сайце Daikin або ў мантажніка.

Арыгінал дакументацыі напісаны на англійскай мове. Інструкцыі на астатніх мовах з'яўляюцца перакладамі.

2 Правілы бяспекі карыстальніка

Трэба заўсёды прытрымлівацца наступных інструкцый і правіл па бяспецы.

2.1 Указанні па бяспечнай эксплуатацыі



ПАПЯРЭДЖАННЕ: УМЕРАНА-ЎЗГАРАЛЬНЫ МАТЭРЫЯЛ

Холадагент унутры дадзенай прылады з'яўляецца адносна слаба гаручым.



УВАГА

НЕ ўстаўляйце пальцы, стрыжні або іншыя прадметы ў паветраводы на ўваходзе ці выхадзе. Гэта можа

прывесці да траўмы, калі
вентылятар круціцца на высокай
хуткасці.

ПАПЯРЭДЖАННЕ

- НЕ мадыфікуйце, не разбірайце, не здымайце, не пераўсталёўвайце і не рамантуйце блок самастойна. Няправільная разборка або мантаж могуць прывесці да паражэння электрычным токам або ўзгарання. Зварніцеся да свайго дылера.
- У выпадку аварыйных уцечак холадагенту пераканайцеся, што няма адкрытага полымя. Сам холадагент цалкам бяспечны, нетаксічны і ўмерана гаручы, але можа выдзяляць таксічны газ, калі трапіць у гарачае паветра ад ацяпляльнікаў, газавых пліт і іншага абсталявання. Заўсёды карыстайцеся паслугамі кваліфікаваных спецыялістаў, каб ліквідаваць уцечку, а толькі потым запускаяце сістэму.

УВАГА

- Для рэгулявання вугла заслонкі ЗАЎСЁДЫ выкарыстоўвайце інтэрфейс карыстальніка. Калі заслонка раскачваецца ўніз і ўверх, а карыстальнік прымусова рухае яе рукой, механізм можа зламацца.
- Будзьце асцярожнымі пры рэгуляванні жалюзі. Унутры адтуліны выпуску паветра вентылятар працуе з высокай хуткасцю.

УВАГА

НЕ дапускайце прамога ўдзеяння патоку паветра на маленькіх дзяцей, расліны і жывёл.

ПАПЯРЭДЖАННЕ

НЕЛЬГА ставіць балончык з вогненебяспечным аэразолам побач з кандыцыянерам і распыляць яго каля прылады. Невыкананне гэтага можа прывесці да ўзгарання.

УВАГА

НЕ карыстайцеся адначасова сістэмай і фумігатарамі супраць насякомых. Хімічныя рэчывы могуць збірацца ў прыладзе і ўяўляць небяспеку для здароўя людзей з гіперадчувальнасцю да хімічных рэчываў.

ПАПЯРЭДЖАННЕ

Холадагент унутры блока з'яўляецца ўмерана гаручым, і звычайна НЕ выцякае. У выпадку ўцечкі кантакт холадагенту з полымем гарэлкі, награвальнікам або кухоннай пліткай можа прывесці да ўзгарання або ўтварэння небяспечных для здароўя газаў.

Выключыце ўсе вогненебяспечныя награвальны прыборы, праветрыцы памяшканне і звяжыцеся з дылерам, у якога вы купілі блок.

НЕ карыстайцеся блокам, пакуль спецыяліст сэрвіснай службы не пацвердзіць аднаўленне працаздольнасці вузлаў, у якіх адбылася ўцечка холадагенту.

ПАПЯРЭДЖАННЕ

- НЕ пратыкайце і НЕ падпальвайце сістэму цыркуляцыі холадагенту.
- Не выкарыстоўвайце для паскарэння размарожвання або ачысткі ніякія матэрыялы і сродкі, акрамя рэкамендаваных вытворцам.
- Зварніце ўвагу, што холадагенты ў сістэме могуць не мець паху.

ПАПЯРЭДЖАННЕ

Прылада павінна знаходзіцца ў памяшканні, якое добра праветрываецца, дзе адсутнічаюць пастаянна працуючыя крыніцы ўзгарання (адкрытае полымя, газавы кацёл, электранагравальнік і г. д.) і дзе яе не могуць механічна пашкодзіць. Памер памяшкання павінен адпавядаць вызначанаму ў агульных мерах бяспекі.



НЕБЯСПЕКА: РЫЗЫКА ПАРАЖЭННЯ ЭЛЕКТРЫЧНЫМ ТОКАМ

Каб пачысціць кандыцыянер або паветраны фільтр, неабходна спыніць працу сістэмы і цалкам выключыць сілкаванне. Калі не выканаць гэта, магчыма паражэнне электрычным токам і атрыманне траўмы.



УВАГА

Пасля працяглага выкарыстання праверце мацаванні блока на прадмет пашкоджанняў. У выпадку пашкоджання прылада можа ўпасці і траўмаваць каго-небудзь.



УВАГА

НЕ дакранайцеся да рэбраў цеплаабменніка. Гэтыя рэбры маюць вострыя краі і могуць прывесці да траўмы.



ПАПЯРЭДЖАННЕ

Пры працы на вышыні будзьце асцярожнымі, калі карыстаецеся лесвіцамі.



ПАПЯРЭДЖАННЕ

Пры выкарыстанні неадпаведных мыйных сродкаў або працэдур ачысткі магчыма пашкоджанне пластыкавых дэталей або ўцечка вады. Распырсківанне мыйнага сродку на электрычныя дэталі, напрыклад рухавікі, можа прывесці да збояў у працы, узгарання або ўтварэнне.



НЕБЯСПЕКА: РЫЗЫКА ПАРАЖЭННЯ ЭЛЕКТРЫЧНЫМ ТОКАМ

Перад ачысткай трэба спыніць працу блока, выключыць прыладу аўтаматычнага адключэння або выцягнуць шнур сілкавання. Калі не выканаць гэта, магчыма паражэнне электрычным токам і атрыманне траўмы.



ПАПЯРЭДЖАННЕ

Спыніце працу сістэмы і адключыце электрасілкаванне, калі адбываецца нешта незвычайнае (пах гару і г.д.).

Праца прылады пры такіх абставінах можа прывесці да паломкі, паражэння электрычным токам або ўзгарання. Звярніцеся да свайго дылера.

3 Пра сістэму



ПАПЯРЭДЖАННЕ: МАТЭРЫЯЛ

УМЕРАНА-ЎЗГАРАЛЬНЫ

Холадагент унутры дадзенай прылады з'яўляецца адносна слаба гаручым.



АПАВЯШЧЭННЕ

Не выкарыстоўвайце сістэму для іншых мэтаў. Каб не пагоршыць якасць, не выкарыстоўвайце блок для ахалоджвання дакладных прыбораў, прадуктаў харчавання, раслін, жывёлаў або твораў мастацтва.

3.1 Унутраны блок



УВАГА

НЕ ўстаўляйце пальцы, стрыжні або іншыя прадметы ў паветраводы на ўваходзе ці выхадзе. Гэта можа прывесці да траўмы, калі вентылятар круціцца на высокай хуткасці.



ІНФАРМАЦЫЯ

Узровень гукавога ціску — менш за 70 дБА.



ПАПЯРЭДЖАННЕ

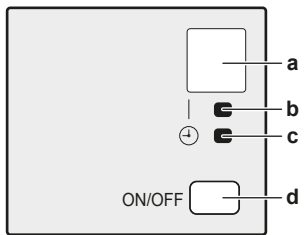
- НЕ мадыфікуйце, не разбірайце, не здымайце, не пераўсталёўвайце і не рамантуйце блок самастойна. Няправільная разборка або мантаж могуць прывесці да паражэння электрычным токам або ўзгарання. Звярніцеся да свайго дылера.
- У выпадку аварыйных уцечак холадагенту пераканайцеся, што няма адкрытага полымя. Сам холадагент цалкам бяспечны, нетаксічны і ўмерана гаручы, але можа выдзяляць таксічны газ, калі трапіць у гарачае паветра ад ацяпляльнікаў, газавых пліт і іншага абсталявання. Заўсёды карыстайцеся паслугамі кваліфікаваных спецыялістаў, каб ліквідаваць уцечку, а толькі потым запускаяе сістэму.



ІНФАРМАЦЫЯ

Наступны малюнак прыведзены ў якасці прыкладу і можа НЕ адпавядаць поўнаасцю рэальнаму складу сістэмы.

3.1.1 Дысплэй унутранага блока



- a Прыёмнік сігналаў
- b Індыкатар работы
- c Індыкатар таймера
- d Кнопка ON/OFF

Кнопка ON/OFF

Калі няма інтэрфейсу карыстальніка, для запуску/спынення эксплуатацыі выкарыстоўвайце кнопку ON/OFF на ўнутраным блоку. Пры запуску блока з дапамогай гэтай кнопкі выкарыстоўваюцца наступныя налады:

- Рэжым працы = аўтаматычны
- Зададзеная тэмпература = 25°C
- Хуткасць патоку паветра = аўтаматычная

3.2 Інфармацыя пра інтэрфейс карыстальніка

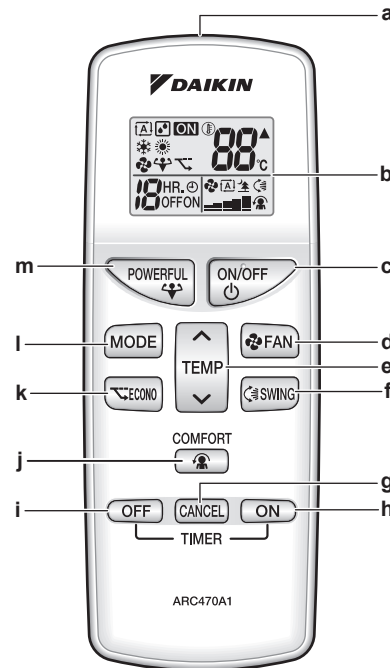
- **Прамые сонечныя прамяні.** НЕЛЬГА падвргаць інтэрфейс карыстальніка уздзеянню прамых сонечных прамянёў.
- **Пыл.** Пыл на перадачыку або прыёмніку сігналаў можа прывесці да зніжэння адчувальнасці. Сатрыце пыл з дапамогай мяккай тканіны.
- **Люмінесцэнтнае асвятленне.** Пры наяўнасці ў памяшканні крыніц люмінесцэнтнага асвятлення магчыма збой у перадачы сігналаў. У гэтым выпадку трэба звязацца з прадаўцом.
- **Іншыя бытавыя прыборы.** Калі сігналы з інтэрфейсу карыстальніка кіруюць іншымі бытавымі прыборамі, перасуньце апошнія або звяжыцеся з мантажнікам.
- **Шторы.** Перадачы сігналаў паміж блокам і інтэрфейсам карыстальніка НЕ павінны перашкаджаць шторам або іншым прадметам.



АПАВЯШЧЭННЕ

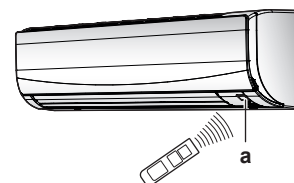
- НЕ дапускайце падзення інтэрфейсу карыстальніка з вышыні.
- НЕ дапускайце намакання інтэрфейсу карыстальніка.

3.2.1 Кампаненты: Інтэрфейс карыстальніка



- a Перадачык сігналаў
- b Вадзакрышталічны дысплэй
- c Кнопка ON/OFF
- d Налады вентылятара
- e Рэгуляванне тэмпературы
- f Качанне жалюзі
- g Скасаванне таймера
- h УКЛ таймера
- i ВЫКЛ таймера
- j Уключэнне камфортнага рэжыму падачы патоку паветра
- k Эканомны рэжым
- l Выбар рэжыму працы
- m Уключэнне ўзмоцненага рэжыму працы

3.2.2 Праца з інтэрфейсам карыстальніка



- a Прыёмнік сігналаў

- 1 Накіруйце перадачык сігналаў на прыёмнік на ўнутраным блоку (максімальна дапушчальная адлегласць сувязі — 7 м).

Вынік: Пры прыёме сігналаў з інтэрфейсу карыстальніка ўнутраным блокам чуюцца гукавыя сігналы:

Гук	Апісанне
Падвойны гукавы сігнал	Пачатак працы.
Адзіночны гукавы сігнал	Змяненне налад.
Падоўжаны гукавы сігнал	Спыненне працы.

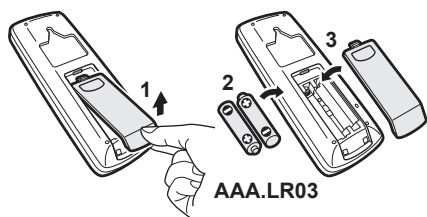
4 Перад пачаткам эксплуатацыі

4.1 Устаўка элементаў сілкавання

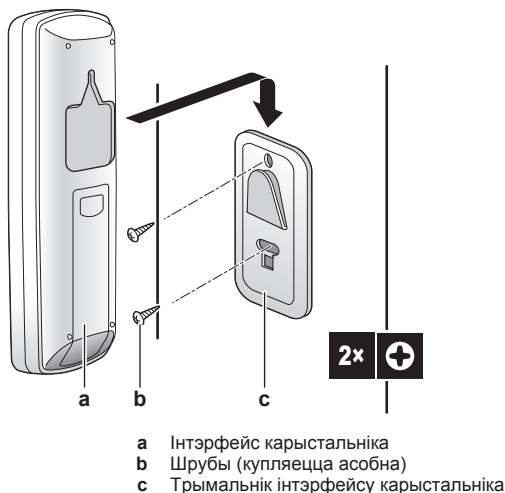
Элементы сілкавання разраджацца прыкладна праз 1 год.

5 Аперацыя

- 1 Зніміце заднюю накрывку.
- 2 Устаўце адразу два элементы сілкавання.
- 3 Усталюйце накрывку на месца.



4.2 Мантаж трымальніка інтэрфейсу карыстальніка



- 1 Выберыце месца, адкуль сігнал дасягае блока.
- 2 Зафіксуйце трымальнік шрубамі на сцяне або ў падобным месцы.
- 3 Устаўце інтэрфейс карыстальніка ў трымальнік.

4.3 Уключэнне электрасілкавання

- 1 Уключыце прыладу аўтаматычнага адключэння.

Вынік: Заслонка ўнутранага блока адкрываецца і закрываецца, каб перайсці ў пачатковае палажэнне.

5 Аперацыя

5.1 Працоўны дыяпазон

Выкарыстоўвайце сістэму пры наступных межах тэмпературы і вільготнасці для бяспечнай і эфектыўнай працы.

Рэжым працы	Умовы эксплуатацыі
Ахалоджванне ^{(a)(b)}	- Вонкавая тэмпература: $-10 \sim -48^{\circ}\text{C}$ па сухім тэрмометры - Тэмпература ў памяшканні: $18 \sim 32^{\circ}\text{C}$ па сухім тэрмометры - Вільготнасць у памяшканні: $\leq 80\%$
Абагрэў ^(a)	- Вонкавая тэмпература: $-15 \sim 24^{\circ}\text{C}$ па сухім тэрмометры - Тэмпература ў памяшканні: $10 \sim 30^{\circ}\text{C}$ па сухім тэрмометры

Рэжым працы	Умовы эксплуатацыі
Асушэнне ^(a)	- Вонкавая тэмпература: $-10 \sim -48^{\circ}\text{C}$ па сухім тэрмометры - Тэмпература ў памяшканні: $18 \sim 32^{\circ}\text{C}$ па сухім тэрмометры - Вільготнасць у памяшканні: $\leq 80\%$

^(a) У выпадку выхаду блокаў за межы ўмоў эксплуатацыі засцерагальная прылада можа спыніць працу сістэмы.

^(b) У выпадку выхаду блокаў за межы ўмоў эксплуатацыі магчыма ўтварэнне кандэнсату і выпадзенне кропель вады.

5.2 Рэжым працы і ўстаноўка тэмпературы

Калі. Выстаўце рэжым працы сістэмы і задайце патрэбную тэмпературу, калі трэба:

- Абагрэць або ахалодзіць памяшканне
- Выдзімаць паветра без ахалоджвання або абагрэву
- Паменшыць вільготнасць у памяшканні

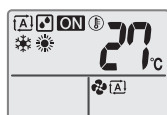
Што. Сістэмы працуюць па-рознаму ў залежнасці ад выбару карыстальніка.

Налада	Апісанне
Аўтаматычны рэжым	Сістэмай выконваецца ахалоджванне або абагрэў памяшкання да зададзенай тэмпературы. Пры неабходнасці яна аўтаматычна пераключаецца паміж ахалоджваннем або абагрэвам.
Асушэнне	Сістэмай выконваецца памяншэнне вільготнасці ў памяшканні.
Абагрэў	Сістэмай выконваецца абагрэў памяшкання да зададзенай тэмпературы.
Ахалоджванне	Сістэмай выконваецца ахалоджванне памяшкання да зададзенай тэмпературы.
Абдзіманне	Сістэмай кантралюецца толькі хуткасць і накірункі патоку паветра. Кіраванне тэмпературай НЕ выконваецца.

Дадатковая інфармацыя:

- Вонкавая тэмпература.** Эфектыўнасць ахалоджвання або абагрэву зніжаецца, калі вонкавая тэмпература занадта высокая або нізкая.
- Аперацыя размарожвання.** Падчас працы ў рэжыме абагрэву магчыма ўтварэнне наледзі на вонкавым блоку і зніжэнне эфектыўнасці абагрэву. У гэтым выпадку ў сістэме аўтаматычна ўключаецца аперацыя размарожвання для выдалення наледзі. Падчас аперацыі размарожвання з унутранага блока НЕ выдзімаецца гарачае паветра.

5.2.1 Запуск/спыненне эксплуатацыі і ўстаноўка патрэбнай тэмпературы



ON: Прылада працуе.

A: Рэжым працы = аўтаматычны

ON: Рэжым працы = асушэнне

ON: Рэжым працы = абагрэў

ON: Рэжым працы = ахалоджванне

ON: Рэжым працы = толькі вентылятар

88°C: Паказваецца зададзеная тэмпература.

- Націскайце кнопку **MODE**, пакуль не выберыце рэжыму працы.

Вынік: Рэжымы выбіраюцца ў наступнай паслядоўнасці:



- Націсніце кнопку **ON/OFF** для **запуску** сістэмы.

Вынік: **ON** паказваецца на дысплэі.

Вынік: Загараецца індыкатар працы.



- Націскайце **↓** або **↑** на кнопцы **TEMP** для павелічэння або памяншэння **тэмпературы**.

Заўвага. У рэжымах асушэння і толькі вентылятара нельга рэгуляваць тэмпературу.

- Націсніце кнопку **ON/OFF** для **спынення** эксплуатацыі.

Вынік: **ON** знікне з дысплэю.

Вынік: Пагасне індыкатар працы.

5.3 Хуткасць патоку паветра

ІНФАРМАЦЫЯ

- У рэжыме асушэння НЕЛЬГА рэгуляваць хуткасць патоку паветра.
- У рэжыме абагрэву хуткасць патоку паніжаецца, каб пазбегнуць утварэння халоднага паветра. Пры павышэнні тэмпературы патоку паветра працы будзе працягвацца з зададзенай хуткасцю патоку.

- Націсніце **FAN** для выбару:

	5 узроўняў хуткасці патоку паветра, ад « 1 » да « 5 »
A	Праца ў рэжыме з аўтаматычным выбарам хуткасці патоку паветра
	Рэжым ціхай працы ўнутранага блока. Калі хуткасць патоку паветра зададзена « 1 », памяншаецца ўзровень шуму ад блока.

ІНФАРМАЦЫЯ

- Пры дасягненні блокам зададзенай тэмпературы ў рэжыме абагрэву або ахалоджвання спыняецца праца вентылятара.
- У рэжыме асушэння НЕЛЬГА рэгуляваць хуткасць патоку паветра.

5.3.1 Рэгуляванне хуткасці плыні паветра

- Націсніце **FAN**, каб змяніць наладу патоку паветра наступным чынам:



5.4 Напрамак патоку паветра

Калі. Патак паветра рэгулюецца, калі трэба.

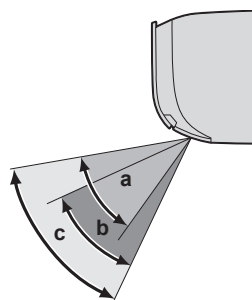
Што. У залежнасці ад выбару кірунку паветра (качанне або фіксаванае палажэнне), зробленага карыстальнікам, сістэма будзе па-рознаму выпускаць паветра. Гэта робіцца перамяшчэннем вертыкальных лопасцей.

Налада	Кірунак патоку паветра
 Аўтаматычнае качанне па вертыкалі	Рухаецца ўверх і ўніз.
[-]	Застаецца ў фіксаваным палажэнні.

УВАГА

- Для рэгулявання вугла заслонкі **ЗАЎСЁДЫ** выкарыстоўвайце інтэрфейс карыстальніка. Калі заслонка раскачваецца ўніз і ўверх, а карыстальнік прымусова рухае яе рукой, механізм можа зламацца.
- Будзьце асцярожнымі пры рэгуляванні жалюзі. Унутры адтуліны выпуску паветра вентылятар працуе з высокай хуткасцю.

Дыяпазон руху заслонкі залежыць ад рэжыму працы. Калі хуткасць патоку паветра змяняецца на нізкую пры качанні ўверх і ўніз, заслонка зафіксуецца ў верхнім палажэнні.



- a Дыяпазон руху заслонкі ў рэжыме ахалоджвання або асушэння
- b Дыяпазон руху заслонкі ў рэжыме абагрэву
- c Дыяпазон руху заслонкі ў рэжыме толькі вентылятара

5.4.1 Рэгуляванне накірунку патоку паветра

- Каб выкарыстаць рэжым аўтаматычнага качання, націсніце



Вынік: На дысплэі з'явіцца

Вынік: Заслонка (гарызантальная пласціна) пачне качацца.

- Каб зафіксаваць заслонку ў патрэбным палажэнні, націсніце

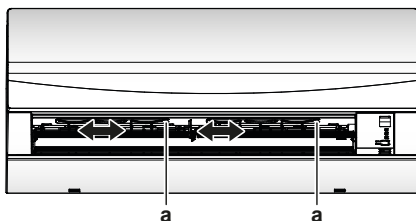


5 Аперацыя

Вынік:  знікне з дысплэю.

5.4.2 Рэгуляванне жалюзі (вертыкальных лопасцей)

- 1 Утрымлівайце 1 або абедзве ручкі і пасуньце жалюзі.



а Ручкі

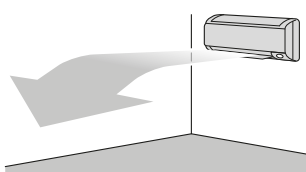
ІНФАРМАЦЫЯ

Калі месца мантажу блока – вугал памяшкання, жалюзі павінны быць накіраваны ад сцяны. Эфектыўнасць працы зніжаецца, калі сцяна патоку паветра будзе блакіравацца сцяной.

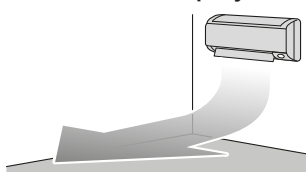
5.5 Уключэнне камфортнага рэжыму падачы патоку паветра

Такі рэжым недаступны падчас ахалоджвання або абгрэву. У дадзеным рэжыме паветра НЕ выдзімаецца непасрэдна на людзей у памяшканні. У рэжыме ахалоджвання паветра аўтаматычна выдзімаецца ўверх, а пры абгрэву — уніз.

Рэжым ахалоджвання



Рэжым абгрэву



ІНФАРМАЦЫЯ

Адачасова НЕЛЬГА выкарыстоўваць рэжымы ўзмоцненай і камфортнай падачы патоку паветра. Прыярытэт мае апошняя выбраная функцыя. Калі выбрана аўтаматычнае качанне ў вертыкальным накірунку, камфортны рэжым падачы патоку паветра будзе скасаваны.

5.5.1 Запуск/спыненне камфортнага рэжыму падачы патоку паветра

- 1 Націсніце  для запуску.

Вынік: Зменіцца палажэнне заслонкі, на дысплэі з'явіцца , а хуткасць патоку паветра будзе зададзена аўтаматычнай.

Рэжым	Размяшчэнне заслонкі...
Ахалоджванне або асушэнне	Уверх
Абгрэў	Уніз

Заўвага. Камфортная падача патоку паветра НЕДАСТУПНАЯ ў рэжым толькі вентылятара.

- 2 Націсніце  для спынення.

Вынік: Заслонка вернецца ў палажэнне да актывацыі камфортнага рэжыму.  знікне з дысплэю.

5.6 Узмоцнены рэжым працы

У такім рэжыме эксплуатацыі максімальна павялічваецца эфектыўнасць ахалоджвання або абгрэву. Магчыма дасягненне максімальнай прадукцыйнасці.

ІНФАРМАЦЫЯ

Гэты рэжым працы НЕЛЬГА адначасова выкарыстоўваць з эканомным і камфортным рэжымамі. Прыярытэт мае апошняя выбраная функцыя.

Пры ўзмоцненым рэжыме працы прадукцыйнасць НЕ павялічыцца, калі прылада ўжо працуе з максімальна магчымай эфектыўнасцю.

5.6.1 Запуск/спыненне ўзмоцненага рэжыму працы

- 1 Націсніце  для запуску.

Вынік:  паказваецца на дысплэі. Такі рэжым актыўны 20 хвілін, пасля чаго прылада вяртаецца да папярэдняга зададзенага рэжыму працы.

- 2 Націсніце  для спынення.

Вынік:  знікне з дысплэю.

Заўвага. Узмоцнены рэжым працы можна задаць, толькі калі блок працуе. Калі націснуць  або змяніць рэжым эксплуатацыі, гэты рэжым будзе скасаваны, а  знікне з дысплэю.

5.7 Эканомны рэжым

Гэта функцыя, якая дазваляе панізіць спажыванне электраэнергіі, захоўваючы пры гэтым эфектыўнасць працы. Такі рэжым лепш за ўсё выкарыстоўваць у тых выпадках, калі блок уключаны адначасова з іншымі бытавымі прыборамі і трэба гарантаваць, каб не было аварыйнага выключэння прылады аўтаматычнага адключэння.

ІНФАРМАЦЫЯ

- НЕЛЬГА адначасова выкарыстоўваць узмоцнены і эканомны рэжымы. Прыярытэт мае апошняя выбраная функцыя.
- У эканомным рэжыме памяншаецца энергаспажыванне вонкавым блокам за кошт абмежавання хуткасці кампрэсара. Калі энергаспажыванне ўжо нізкае, у эканомным рэжыме НЕЛЬГА будзе паменшыць яго яшчэ больш.

5.7.1 Запуск/спыненне эканомнага рэжыму працы

- 1 Націсніце  для запуску.

Вынік:  паказваецца на дысплэі.

- 2 Націсніце  для спынення.

Вынік:  знікне з дысплэю.

5.8 УКЛ/ВЫКЛ па таймеры

Функцыю таймера зручна выкарыстоўваць для аўтаматычнага ўключэння або адключэння кандыцыянера ноччу або раніцай. Магчыма таксама спалучаць функцыі УКЛ і ВЫКЛ па таймеры.



ІНФАРМАЦЫЯ

Трэба паўторна запраграмаваць таймер у наступных выпадках:

- прылада аўтаматычнага адключэння выключыла блок;
- збой падачы электрасілкавання;
- пасля замены элементаў сілкавання ў інтэрфейсе карыстальніка.

5.8.1 Запуск/спыненне рэжыму працы з ВЫКЛ па таймеры

Такая функцыя выкарыстоўваецца, калі трэба спыніць эксплуатацыю прылады праз пэўны час.

- Націсніце **OFF** для запуску.

Вынік: **OFF** паказваецца на дысплэі і загараецца індикатар таймера.



ІНФАРМАЦЫЯ

Пры кожным націсканні **OFF** налад часу змяняецца на 1 гадзіну. Час таймера можна задаць ад 1 да 9 гадзін.

- Націсніце **OFF** для спынення.

Вынік: **OFF** знікне з дысплэю, а індикатар таймера пагасне.



ІНФАРМАЦЫЯ

Пры наладжванні таймера налада часу захоўваецца ў памяці прылады. Памяць будзе скінута пры замене элементаў сілкавання ў інтэрфейсе карыстальніка.

Выкарыстанне начнога рэжыму працы разам з ВЫКЛ па таймеры

Кандыцыянер будзе аўтаматычна рэгуляваць наладу тэмпературы (павелічэнне на 0,5°C пры ахалоджванні і памяншэнне на 2,0°C пры абгрэве), каб прадухіліць празмернае ахалоджванне або абгрэў і захаваць камфортную тэмпературу для сну.

5.8.2 Запуск/спыненне рэжыму працы з УКЛ таймерам

- Націсніце **ON** для запуску.

Вынік: **ON** паказваецца на дысплэі і загараецца індикатар таймера.



ІНФАРМАЦЫЯ

Пры кожным націсканні **ON** налад часу змяняецца на 1 гадзіну. Час таймера можна задаць ад 1 да 12 гадзін.

- Націсніце **CANCEL** для спынення.

Вынік: **ON** знікне з дысплэю, а індикатар таймера пагасне.

5.8.3 Спалучэнне функцыі УКЛ і ВЫКЛ па таймеры

- Інфармацыя пра наладжванне таймераў глядзіце ў раздзелах "5.8.1 Запуск/спыненне рэжыму працы з ВЫКЛ па таймеры" [р. 9] і "5.8.2 Запуск/спыненне рэжыму працы з УКЛ таймерам" [р. 9].

Вынік: **OFF** і **ON** паказваюцца на дысплэі.

- Прыклад таго, што паказваецца на дысплэі пры спалучэнні

дзвюх функцый таймера:



6 Эканомія энергіі і аптымальная праца



ІНФАРМАЦЫЯ

- Блок спажывае электраэнергію нават у палажэнні ВЫКЛ.
- З аднаўленнем падачы электрасілкавання пасля збою сістэма ўзнаўляе працу ў зададзеным раней рэжыме.



УВАГА

НЕ дапускайце прамога ўдзеяння патоку паветра на маленькіх дзяцей, расліны і жывёл.



АПАВЯШЧЭННЕ

НЕ кладзіце прадметы пад унутраным або (і) вонкавым блокам, бо там іх можа пашкодзіць вада. Кандэнсат з блока або трубаправода холадагенту, бруд з паветранага фільтра або захрасанне зліву могуць прывесці да выпадзення кропляў, што можа прывесці да забруджвання або пашкоджання прадметаў пад блокам.



ПАПЯРЭДЖАННЕ

НЕЛЬГА ставіць балончык з вогненебяспечным аэразолем побач з кандыцыянерам і распыляць яго каля прылады. Невыкананне гэтага можа прывесці да ўзгарання.



УВАГА

НЕ карыстайцеся адначасова сістэмай і фумігатарамі супраць насякомых. Хімічныя рэчывы могуць збірацца ў прыладзе і ўяўляць небяспеку для здароўя людзей з гіперадчувальнасцю да хімічных рэчываў.

7 Тэхнічнае і сэрвіснае абслугоўванне

7.1 Агляд: Тэхнічнае і іншае абслугоўванне

Мантажнік павінен выконваць штогадовае абслугоўванне.

Пра холадагент

У склад холадагенту ўваходзяць парніковыя газы з утрыманнем фтору. Не выпускайце газы холадагенту ў атмасферу.

Тып холадагенту: R32

Значэнне патэнцыялу глабальнага пацяплення (GWP): 675



АПАВЯШЧЭННЕ

Згодна з дзеючым заканадаўствам адносна **аб'ёму фтарыраваных парніковых газаў** патрабавецца, каб колькасць запраўленага халадагенту пазначалася як па вазе, так і ў эквіваленте CO₂.

Формула для разліку аб'ёму ў тонах эквіваленту CO₂: Значэнне ПГП халадагенту × агульную колькасць запраўленага халадагенту [у кг] / 1000

Для атрымання больш падрабязнай інфармацыі звярніцеся да ўсталёўшчыка.



ПАПЯРЭДЖАННЕ

Халадагент унутры блока з'яўляецца ўмерана гаручым, і звычайна НЕ выцякае. У выпадку ўцечкі кантакт халадагенту з полымем гарэлкі, награвальнікам або кухоннай пліткай можа прывесці да ўзгарання або ўтварэння небяспечных для здароўя газаў.

Выключыце ўсе вогненебяспечныя награвальны прыборы, праветрыцы памяшканне і звязаныя з дылерам, у якога вы купілі блок.

НЕ карыстайцеся блокам, пакуль спецыяліст сэрвіснай службы не пацвердзіць аднаўленне працаздольнасці вузлаў, у якіх адбылася ўцечка халадагенту.



ПАПЯРЭДЖАННЕ

- НЕ пратыкайце і НЕ падпальвайце сістэму цыркуляцыі халадагенту.
- Не выкарыстоўвайце для паскарэння размарожвання або ачысткі ніякія матэрыялы і сродкі, акрамя рэкамендаваных вытворцам.
- Звярніце ўвагу, што халадагенты ў сістэме могуць не мець паху.



ПАПЯРЭДЖАННЕ

Прылада павінна знаходзіцца ў памяшканні, якое добра праветрываецца, дзе адсутнічаюць пастаянна працуючыя крыніцы ўзгарання (адкрытае полымя, газавы кацёл, электранагравальнік і г. д.) і дзе яе не могуць механічна пашкодзіць. Памер памяшкання павінен адпавядаць вызначанаму ў агульных мерах бяспекі.



АПАВЯШЧЭННЕ

Рамонт ПАВІННЫ выконвацца толькі ўпаўнаважаным мантажнікам або агентам па тэхнічным абслугоўванні.

Рэкамендуецца праводзіць тэхнічнае абслугоўванне як мінімум адзін раз на год. Аднак прымяняльнае заканадаўства можа акрэсліваць больш сціслыя інтэрвалы тэхнічнага абслугоўвання.



НЕБЯСПЕКА: РЫЗЫКА ПАРАЖЭННЯ ЭЛЕКТРЫЧНЫМ ТОКАМ

Каб пачысціць кандыцыянер або паветраны фільтр, неабходна спыніць працу сістэмы і цалкам выключыць сілкаванне. Калі не выканаць гэта, магчыма паражэнне электрычным токам і атрыманне траўмы.



ПАПЯРЭДЖАННЕ

Для прадухілення паразы электрычным токам або пажару:

- НЕ прамывайце прыладу;
- НЕ дакранайцеся да прылады мокрымі рукамі;
- НЕ размяшчайце прадметы з вадой на прыладзе;



УВАГА

Пасля працяглага выкарыстання праверце мацаванні блока на прадмет пашкоджанняў. У выпадку пашкоджання прылада можа ўпасці і траўмаваць каго-небудзь.



УВАГА

НЕ дакранайцеся да рэбраў цеплаабменніка. Гэтыя рэбры маюць вострыя краі і могуць прывесці да траўмы.



ПАПЯРЭДЖАННЕ

Пры працы на вышыні будзьце асцярожнымі, калі карыстаецеся лесвіцамі.

На ўнутраным блоку могуць паказвацца наступныя сімвалы:

Сімвал	Тлумачэнне
	Перад абслугоўваннем вымерайце напружанне на клеммах асноўных кандэнсатараў ланцуга або электрычных кампанентаў.

7.2 Чыстка інтэрфейсу карыстальніка і ўнутранага блока



ПАПЯРЭДЖАННЕ

Пры выкарыстанні неадпаведных мыйных сродкаў або працэдуры ачысткі магчыма пашкоджанне пластыкавых дэталей або ўцечка вады. Распырсківанне мыйнага сродку на электрычныя дэталі, напрыклад рухавікі, можа прывесці да збояў у працы, узгарання або ўтварэння.



АПАВЯШЧЭННЕ

- НЕ выкарыстоўвайце бензін, керасін, тонкі абразіў або вадкасны інсектыцыд. **Магчымы вынік:** выцвітанне і дэфармацыя.
- НЕ выкарыстоўвайце ваду або паветра тэмпературай 40°C або вышэй. **Магчымы вынік:** выцвітанне і дэфармацыя.
- НЕ карыстайцеся пастамі для паліроўкі.
- НЕ карыстайцеся жорсткай шчоткай. **Магчымы вынік:** адслойванне з паверхні аддзелачнага слою.
- Канчатковыя карыстальнікі НЕ павінны самастойна выконваць чыстку ўнутраных частак блока. Гэта выконвае спецыяліст па абслугоўванні з адпаведнай кваліфікацыяй. Звярніцеся да свайго дылера.

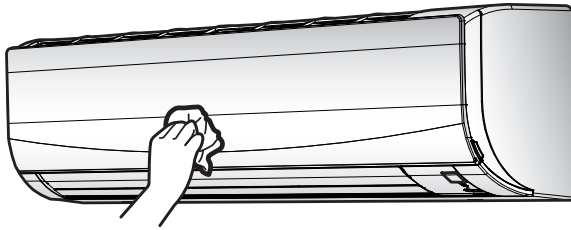


НЕБЯСПЕКА: РЫЗЫКА ПАРАЖЭННЯ ЭЛЕКТРЫЧНЫМ ТОКАМ

Перад ачысткай трэба спыніць працу блока, выключыць прыладу аўтаматычнага адключэння або выцягнуць шнур сілкавання. Калі не выканаць гэта, магчыма паражэнне электрычным токам і атрыманне траўмы.

- Для чысткі карыстайцеся мягкой сухой тканінай. Калі бруд выдаляецца з цяжкасцю, выкарыстоўвайце ваду або нейтральны мыйны сродак.

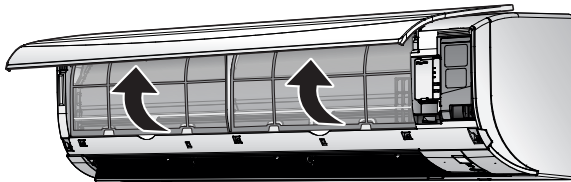
7.3 Чыстка пярэдняй панэлі



- 1 Для чысткі пярэдняй панэлі карыстайцеся мяккай тканінай. Калі бруд выдаляецца з цяжкасцю, выкарыстоўвайце вадку або нейтральны мыйны сродак.

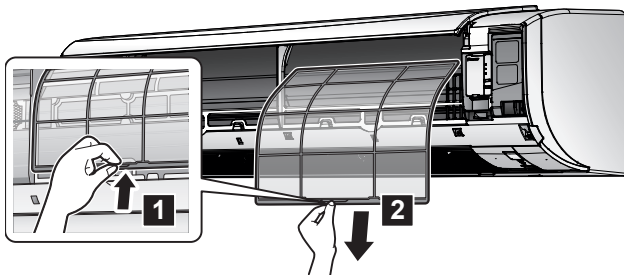
7.4 Адкрыццё пярэдняй панэлі

- 1 Трымайце пярэдняю панэль за выступы па баках і павольна адкрывайце яе.

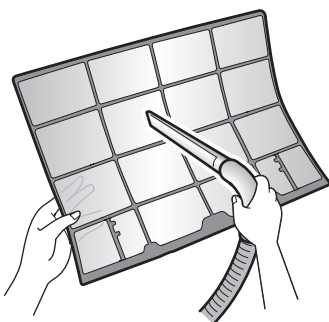


7.5 Чыстка паветраных фільтраў

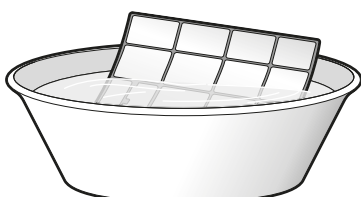
- 1 Націсніце на выступ у цэнтры кожнага паветранага фільтра, пасля пацягніце фільтр уніз.
- 2 Выцягніце паветраныя фільтры.



- 3 Фільтры трэба мыць вадой або чысціць з дапамогай пыласоса.



- 4 Пагрузіце ў крыху цёплую вадку на 10-15 хвілін.



- 5 Устаўце фільтры назад у зыходнае палажэнне.

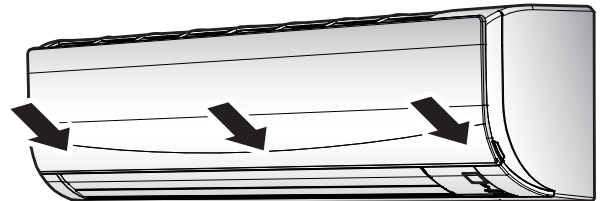


ІНФАРМАЦЫЯ

- Калі пыл лёгка НЕ выдаляецца, памыйце фільтры у крыху цёплай вадзе з нейтральным мыйным сродкам. Прасушыце фільтры у цені.
- Рэкамендуецца чысціць паветраныя фільтры кожныя 2 тыдні.

7.6 Закрыццё пярэдняй панэлі

- 1 Устаўце фільтры на месца.
- 2 Злёгка націсніце на пярэдняю панэль з абодвух бакоў і па цэнтры да шчаўчкі.



7.7 Калі прыладай не будуць карыстацца працяглы перыяд часу, трэба выканаць наступнае

Дайце ўнутраным блокам папрацаваць у рэжыме «**толькі вентылятар**» некалькі гадзін, каб высушыць унутраную частку блока.

- 1 Націсніце **MODE** і выберыце рэжым «толькі вентылятар».
- 2 Націсніце **ON/OFF** для запуску сістэмы.
- 3 Спыніце працу сістэмы і адключыце аўтаматычны выключальнік.
- 4 Ачысціце паветраныя фільтры і ўсталюйце іх у зыходнае палажэнне.
- 5 Выміце элементы сілкавання з інтэрфейсу карыстальніка.



ІНФАРМАЦЫЯ

Рэкамендуецца перыядычна выконваць тэхнічнае абслугоўванне, якое павінен рабіць спецыяліст. Каб выканаць тэхнічнае абслугоўванне, звярніцеся да свайго дылера. Выдаткі на тэхнічнае абслугоўванне пакрывае карыстальнік.

У пэўных эксплуатацыйных умовах унутраныя часткі блока могуць забрудзіцца пасля некалькіх сезонаў эксплуатацыі. Гэта прывядзе да паніжэння прадукцыйнасці.

8 Пошук непаладак

Калі здараецца адна з наступных непаладак, выканайце ніжэйпрыведзеныя меры і звярніцеся да дылера.



ПАПЯРЭДЖАННЕ

Спыніце працу сістэмы і адключыце электрасілкаванне, калі адбываецца нешта незвычайнае (пах гару і г.д.).

Праца прылады пры такіх абставінах можа прывесці да паломкі, паражэння электрычным токам або ўзгарання. Звярніцеся да свайго дылера.

Сістэму ПАВІНЕН адрамантаваць кваліфікаваны спецыяліст.

9 Утылізацыя

Непаладка	Мера
Калі часта спрацоўвае прылада бяспекі, такая як засцерагальнік, выключальнік або апарат засцярогі ад уцечкі ў зямлю або пераключальнік ON/OFF не працуе належным чынам.	Выключыце галоўны выключальнік электрасілкавання.
У выпадку ўцечкі вады з прылады.	Спыніце эксплуатацыю.
Выключальнік працы КЕПСКА працуе.	Адключыце электрасілкаванне.
Мігае індыкатар працы. Коды памылкі можна праглядзець на інтэрфейсе карыстальніка. Каб даведацца аб значэнні кода памылкі, глядзіце даведнік карыстальніка.	Паведаміце вашаму мантажніку код памылку.

Калі сістэма НЕ працуе належным чынам у іншых выпадках і няма ні адной з пералічаных вышэй непаладак, правярце сістэму ў адпаведнасці з наступнай працэдурай.



ІНФАРМАЦЫЯ

Дадатковую інфармацыю пра выпраўленне непаладак глядзіце ў даведніку па спасылцы <http://www.daikineurope.com/support-and-manuals/product-information/>.

Калі пасля праверкі ўсіх пералічаных пунктаў немагчыма вырашыць гэтую праблему самастойна, звярніцеся да ўсталёўшчыка і распавядзіце сімптомы, назавіце мадэль прылады, заводскі нумар, калі гэта магчыма, і дату ўсталявання (можна знайсці ў гарантыйным талоне).

9 Утылізацыя



АПАВЯШЧЭННЕ

НЕ спрабуйце дэмантаваць сістэму самастойна — дэмантаж сістэмы, абыходжанне з холадагентам, алівай і іншымі часткамі ПАВІННЫ адпавядаць дзейнаму заканадаўству. Прылады ТРЭБА здаваць у адпаведныя ўстановы для паўторнага выкарыстання, перапрацоўкі і ўтылізацыі.







EAC



DAIKIN INDUSTRIES CZECH REPUBLIC s.r.o.

U Nové Hospody 1/1155, 301 00 Plzeň Skvrňany, Czech Republic

DAIKIN EUROPE N.V.

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

Copyright 2021 Daikin

3P511999-6J 2021.07